

## **Niederschrift**

über die Sitzung des Jugendhilfeausschusses - öffentlich -

Datum: 22.03.2016

Ort: Stadtverordnetensaal des Rathauses, Markt 1, 09111 Chemnitz

Zeit: 16:34 Uhr - 17:00 Uhr

Vorsitz: Herr Hans-Rudolf Merkel

### **Beschlussfähigkeit**

Soll: 15 stimmberechtigte Ausschussmitglieder/Oberbürgermeisterin  
Ist: 12 stimmberechtigte Ausschussmitglieder

### **Anwesenheit**

#### **Entschuldigt**

Herr Alexander Dierks	Fraktionsgemeinschaft CDU/FDP	privat
Frau Pia Hamann	Gleichstellungsbeauftragte der SVC	dienstlich
Herr Hartmut Schulz	Polizeidirektion Chemnitz - Erzgebirge	privat
Herr Gordon Tillmann	Fraktionsgemeinschaft CDU/FDP	dienstlich

#### **Unentschuldigt**

Frau Birgit Feuring	Amtsgericht
Herr Jannick Kersten	sachkundiger Einwohner

#### **Entschuldigt**

Frau Barbara Ludwig	Oberbürgermeisterin
---------------------	---------------------

#### **Verspätetes Erscheinen**

Frau Maria Droßel	Agentur für Arbeit	16.40 Uhr, TOP 4.1 ö
Herr Martin Müller	Kirchgemeinde St. Michaelis Chemnitz	16.42 Uhr, TOP 4.2 ö
Herr Maik Otto	SPD-Fraktion	16.35 Uhr, TOP 2 ö, privat

#### **stimmberechtigte Ausschussmitglieder**

Frau Cornelia Dietrich	Verein Kinder-, Jugend- und Familienhilfe e. V.
Frau Jacqueline Drechsler	SPD-Fraktion
Frau Katrin Frieden	AWO Kreisverband Chemnitz und Umgebung e. V.
Frau Christin Furtenbacher	Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
Herr Dr. Alexander Haentjens	Fraktionsgemeinschaft CDU/FDP
Herr Jörg Hopperdietzel	Fraktion DIE LINKE
Herr Stephan Kämpf	Domizil e. V.
Frau Sabine Pester	Fraktion DIE LINKE
Frau Karen Pethke	Kindervereinigung Sachsen e. V.

### **beratende Ausschussmitglieder**

Herr Pfarrer Holger Bartsch	Ev. Kirchenbezirk Chemnitz
Frau Gunda Georgi	Amt für Jugend und Familie
Herr Johannes Kaufmann	Kath. Gemeinde
Frau Gabriele Käschel	Regionalstelle Chemnitz der Sächsischen Bildungsagentur
Herr Thoralf Nieke	Grundsicherung für Arbeitssuchende
Herr Philipp Rochold	Bürgermeister Dezernat 5
Frau Ute Spindler	Kinder- und Jugendbeauftragte der SVC
Frau Dr. Sandra Zabel	Kreiselternrat Kindertageseinrichtungen Chemnitz

### **sachkundiger Einwohner**

Herr Maximilian Rietzsch

### **Bedienstete der Stadtverwaltung**

Frau Marion Forberg	Abteilungsleiterin Abt. 51.2
Frau Sylvia Lammich	Jugendhilfeplanerin Abt. 51.1
Frau Kathrin Schäfer	Abteilungsleiterin Abt. 51.3

### **Schriftführerin**

Frau Lisa Bunkowski Sachbearbeiterin Abt. 15.4

- 1 Eröffnung, Begrüßung sowie Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
- 

Der **stellv. Ausschussvorsitzende Herr Merkel** eröffnet die Sitzung und begrüßt alle Anwesenden. Er stellt die ordnungs- und fristgemäße Ladung zur Sitzung und die Beschlussfähigkeit fest.

- 2 Feststellung der Tagesordnung
- 

**Herr Merkel vertagt** die Beschlussvorlage **B-033/2016** unter TOP 4.2 auf die nächste Sitzung im April 2016.

Es liegen keine Anträge zur Änderung der Tagesordnung vor. Die Tagesordnung ist somit **festgestellt**.

- 3 Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift der Sitzung des Jugendhilfeausschusses - öffentlich - vom 02.02.2016
- 

Gegen die Niederschrift sind keine Einwendungen eingegangen. Sie gilt somit als **genehmigt**.

- 4 Beschlussvorlagen an den Jugendhilfeausschuss
- 

- 4.1 Förderung von Angeboten der schulbezogenen Jugendarbeit im Jahr 2016  
Vorlage: B-032/2016 Einreicher: Dezernat 5/Amt 51
- 

**Frau Georgi (Amtsleiterin Amt 51)** führt in den Tagesordnungspunkt ein.

**Herr Merkel** weist auf mögliche Befangenheiten nach § 20 SächsGemO hin.

**Frau Pethke (stimmberechtigtes Mitglied)** merkt zur lfd. Nr. 14 und 15 an, dass es sich hierbei um die Kindervereinigung Chemnitz e. V. handle.

**Beschluss B-032/2016**

Der Jugendhilfeausschuss beschließt, vorbehaltlich des Erlasses der Haushaltssatzung 2016, die Förderung von Projekten der schulbezogenen Jugendarbeit für das Jahr 2016 gemäß Anlage 3.

Die Zuwendungen sind im Haushaltsjahr 2016 entsprechend der Richtlinie des Amtes für Jugend und Familie zur Förderung von Angeboten der schulbezogenen Jugendarbeit der Stadt Chemnitz und den in den Anträgen enthaltenen Kostenplänen zweckgebunden zu verwenden.

Die Regelungen der vorläufigen Haushaltsführung sind zu beachten.

**Abstimmungsergebnis: einstimmig bestätigt (11 Ja-Stimmen)**

- 4.2 Wahl des stellvertretenden Vorsitzenden und der stellvertretenden Mitglieder des Unterausschusses Jugendhilfeplanung  
Vorlage: B-033/2016 Einreicher: Oberbürgermeisterin/Amt 15
- 

**Die Vorlage wird vertagt.**

- 4.3 Zuwendung an den anerkannten Träger der freien Jugendhilfe Kindervereinigung Chemnitz e. V. für die Baumaßnahme "Sanierung Außenhaut (WDVS), Heizung, Elektrik" in der Jugendfreizeiteinrichtung B-Plan, Bernsdorfer Straße 218 - 2. Bauabschnitt  
Vorlage: B-050/2016 Einreicher: Dezernat 5/Amt 51
- 

**Frau Georgi** führt in die Tagesordnungspunkte 4.3, 4.4. und 4.5 zusammengefasst ein.

**Herr Stadtrat Dr. Haentjens (Fraktionsgemeinschaft CDU/FDP)** fragt zur Fassade, ob die Vorgaben der Energieeinsparverordnung eingehalten werden.

**Frau Georgi** bestätigt dies.

**Beschluss B-050/2016**

Der Jugendhilfeausschuss beschließt, dem anerkannten Träger der freien Jugendhilfe Kindervereinigung Chemnitz e. V. für den 2. Bauabschnitt der Baumaßnahme „Sanierung Außenhaut (WDVS), Heizung, Elektrik“ in der Jugendfreizeiteinrichtung B-Plan, Bernsdorfer Straße 218 eine finanzielle Zuwendung in Höhe von 101.200 € zu gewähren.

Die Beschlussfassung steht unter dem Vorbehalt des Erlasses der Haushaltssatzung 2016 der Stadt Chemnitz.

**Abstimmungsergebnis: einstimmig bestätigt (12 Ja-Stimmen)**

- 4.4 Zuwendung an den anerkannten Träger der freien Jugendhilfe Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Chemnitz und Umgebung e. V. für die Baumaßnahme "Heizung, Lüftung, Elt-Installation" in der Kindertageseinrichtung Hofer Straße 17 - Weiterführung der Planung und Bauausführung  
Vorlage: B-052/2016 Einreicher: Dezernat 5/Amt 51
- 

**Frau Stadträtin Furtenbacher (Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)** möchte wissen, mit welchem Ergebnis die Prüfung einer Vollküche erfolgt sei.

**Frau Forberg (Abteilungsleiterin Abt. 51.2)** erklärt, dass eine Prüfung nur bei kompletten Sanierungen erfolgen kann und dies auch getan werde. Bei Teilsanierungen sei es schwierig, da für die Vollküche andere finanzielle Untersetzungen dazu gehören.

**Beschluss B-052/2016**

Der Jugendhilfeausschuss beschließt, dem anerkannten Träger der freien Jugendhilfe Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Chemnitz und Umgebung e. V. für die Baumaßnahme "Heizung, Lüftung, Elt-Installation" in der Kindertageseinrichtung Hofer Straße 17 in der Jahresscheibe 2016 für die Weiterführung der Planung und die Bauausführung eine finanzielle Zuwendung in Höhe von 160.000 € zu gewähren.

Die Beschlussfassung steht unter dem Vorbehalt des Erlasses der Haushaltssatzung 2016 der Stadt Chemnitz.

**Abstimmungsergebnis: einstimmig bestätigt (12 Ja-Stimmen)**

- 4.5 Zuwendung an den anerkannten Träger der freien Jugendhilfe Sportjugend Chemnitz im Stadtsportbund Chemnitz e. V. für die Baumaßnahme "Komplettsanierung mit 2. Bauabschnitt Brandschutz" in der Kindertageseinrichtung Wilhelm-Firl-Straße 2/4 - Bauausführung 2. Bauabschnitt  
Vorlage: B-058/2016 Einreicher: Dezernat 5/Amt 51
- 

**Frau Stadträtin Furtenbacher** stellt ihre Frage bezüglich der Vollküche analog TOP 4.4.

**Frau Forberg** sichert eine Antwort zu.

**Beschluss B-058/2016**

Der Jugendhilfeausschuss beschließt, dem anerkannten Träger der freien Jugendhilfe Sportjugend Chemnitz im Stadtsportbund Chemnitz e. V. für die Komplettsanierung der Kindertagesstätte Wilhelm-Firl-Straße 2/4 in der Jahresscheibe 2016 für die Bauausführung des zweiten Bauabschnittes eine finanzielle Zuwendung in Höhe von 1.330.905 € zu gewähren.

Die Beschlussfassung steht unter dem Vorbehalt des Erlasses der Haushaltssatzung 2016 der Stadt Chemnitz.

**Abstimmungsergebnis: einstimmig bestätigt (12 Ja-Stimmen)**

- 5 Informationsvorlagen an den Jugendhilfeausschuss
- 

- 5.1 Konzept des Amtes für Jugend und Familie der Stadt Chemnitz zur Gewinnung, Schulung und Begleitung von Pflegeeltern  
Vorlage: I-015/2016 Einreicher: Dezernat 5/Amt 51
- 

**Frau Georgi** führt in den Tagesordnungspunkt ein.

**Herr Stadtrat Otto (SPD-Fraktion)** bemerkt, dass nach Stellenplan in Anlage 3 ca. 2,5 Stellen fehlen. Er fragt, ob diese für 2017 geplant werden.

**Frau Georgi** erklärt, dass man an das Personalamt herangetreten sei. Sie könne nicht sagen, ob dies gelingt.

Die Informationsvorlage Nr. **I-015/2016** wird **zustimmend zur Kenntnis genommen**.

- 5.2 Bewilligung finanzieller Mittel für die Instandsetzung der kinderbezogenen Räume sowie die Erstausrüstung von Kindertagespflegestellen in 2015  
Vorlage: I-020/2016 Einreicher: Dezernat 5/Amt 51
- 

**Frau Georgi** führt in den Tagesordnungspunkt ein.

**Frau Stadträtin Furtenbacher** möchte wissen, wie viele der Einrichtungen mit Außenbereichen ausgestattet seien.

**Frau Forberg** führt aus, dass keine Forderungen gestellt werden, dass zur Wohnung der Kindertagespflegeperson ein dazugehöriger Garten vorhanden sei. Es werde jedoch geprüft, dass Kinder Möglichkeiten im Außengelände erhalten, um sich dort aufhalten zu können.

Die Informationsvorlage Nr. **I-020/2016** wird **zustimmend zur Kenntnis genommen**.

- 6 Verschiedenes
- 

- 6.1 Mündliche Informationen der Verwaltung
- 

**Frau Georgi** informiert, dass Vormünder für umA mittels Anzeige im Amtsblatt und Faltblätter geworben werden sollen. Von 42 Interessenten kamen 10 Absagen. 2 Personen konnten schon gewonnen werden.

- 6.2 Fragen der Ausschussmitglieder
- 

Es gibt keine Fragen der Ausschussmitglieder.

- 7 Bestimmung von zwei Ausschussmitgliedern zur Unterzeichnung der Niederschrift der Sitzung des Jugendhilfeausschusses - öffentlich -
- 

Zur Unterzeichnung der Niederschrift der **öffentlichen** Sitzung werden die **Stadtratsmitglieder Herr Hopperdietzel (Fraktion DIE LINKE)** und **Frau Furtenbacher (Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)** bestimmt.

\* \* \*

**Herr Merkel** schließt die Sitzung des Jugendhilfeausschusses - öffentlich -.

19.04.2016 *gez. Hans-Rudolf Merkel*  
Datum Hans-Rudolf Merkel  
stellv. Vorsitzender  
des Ausschusses

21.04.2016 *gez. Hopperdietzel*  
Datum Hopperdietzel  
Mitglied  
des Ausschusses

25.04.2016 *gez. Furtenbacher*  
Datum Furtenbacher  
Mitglied  
des Ausschusses

14.04.2016 *gez. Bunkowski*  
Datum Bunkowski  
Schriftführerin